

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **46 (1959)**

Heft 11: **Architektur und Kunsthandwerk in Finnland**

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

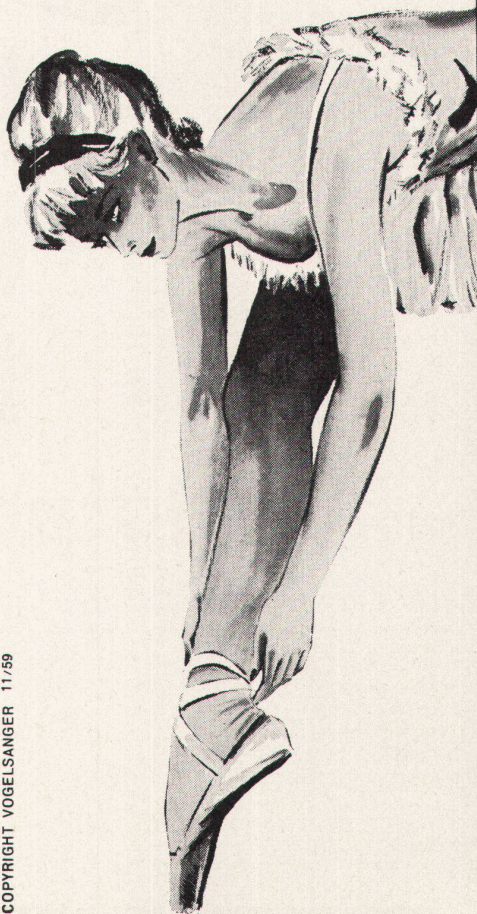
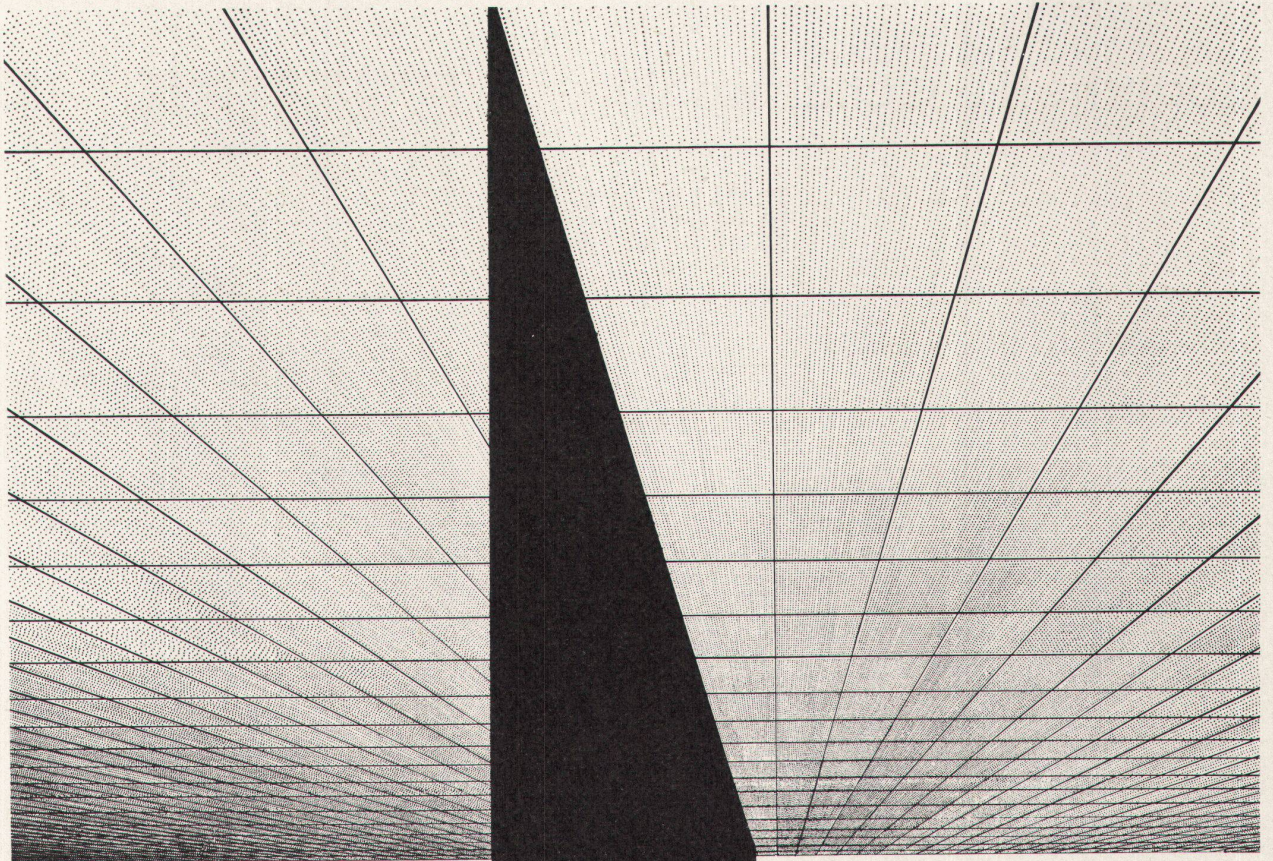
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



COPYRIGHT VOGELSANGER 11/59

## Ein Blick hinter die Kulisse ...

Ein aufmerksamer Blick hinter die Kulisse erlaubt meistens zu beurteilen, was eine Sache wirklich wert ist. Wie oft wird da der Grund des «günstigen» Preises und die Fraglichkeit einer angeblichen Einsparung entdeckt! Eine im Anschaffungspreis billige Anlage verursacht oft hohe Betriebskosten, Kosten die während zehn, zwanzig, ja dreißig Jahren zu bezahlen sind. Solche Anlagen kann sich der verantwortungsbewußte Architekt und Bauherr nicht leisten. Die Zent-Frenger-Deckenstrahlungsheizung ist in der Anschaffung nicht «billig», aber sie hält den schärfsten Wirtschaftlichkeits-Kalkulationen stand. Die Erfahrung zeigt — und Referenzen aus aller Welt bestätigen es — daß sich ihre einzigartigen Vorteile schon nach wenigen Jahren als «Rückvergütung» auf dem Anschaffungspreis auswirken. Wenn Sie bauen oder renovieren lohnt es sich, der Heizungsfrage und dem Zent-Frenger-System volle Aufmerksamkeit zu schenken. Projekte und Offerten erstellt Ihnen jede gute Heizungs-firma.

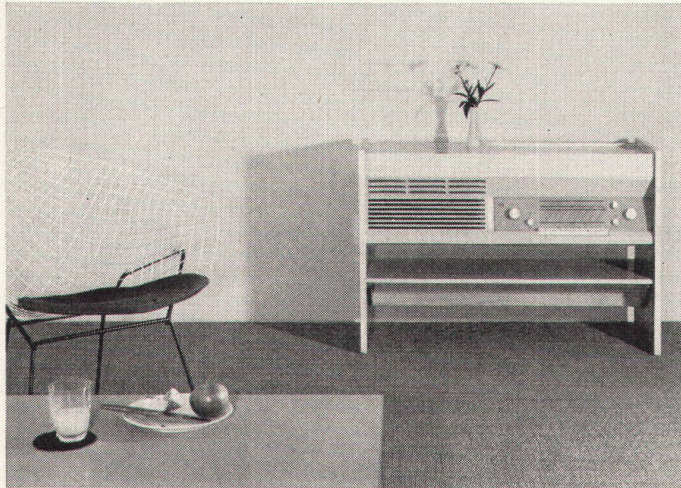
**Zent-Frenger: Bewahrung ist alles!**

Zent AG. Bern-Ostermundigen.

Tel. 031/65 54 11

# Moderne Menschen wählen

# BRAUN



### BRAUN PKG 5 Stereo

Leichter Musikschrank in Ahorn. Entwurf H. Gugelot, Hochschule für Gestaltung in Ulm. Radio mit 4 Wellenbereichen, eingebauter Viertouren-Plattenspieler. Für stereophonische Wiedergabe ist ein zusätzlicher Außenlautsprecher erforderlich.

Die vorzügliche Formgebung bei den BRAUN Radio- und Fernsehgeräten ist in den letzten Jahren vielfach gewürdigt worden. Die vielen internationalen Erfolge auf der Triennale in Mailand, auf der Interbau in Berlin, im Museum of Modern Art in New York u.a. haben in aller Welt bestätigt, daß BRAUN für seine Geräte die Einzelformen gefunden hat, welche diesen Apparaten den eigentlichen wahren Sinn geben. BRAUN und international anerkannte Formgestalter haben es gewissermaßen in einem Gemeinschaftswerk erreicht, technische Geräte, die Radio- und Fernsehkombinationen nun einmal sind, funktionell und formal so zu einer Einheit zusammenzufügen,

Die BRAUN-Geräte erhalten Sie beim konzessionierten Fachhandel.

Verlangen Sie unseren Prospekt AL 1. Er gibt Ihnen eine ausführliche Darstellung über alle BRAUN-Geräte. Auf Wunsch weisen wir Ihnen auch gerne geeignete Bezugsquellen nach.

daß ihnen das äußere Kleid in Form eines schlichten und modernen Möbels angemessen ist. Vor vier Jahren, als BRAUN seine neuen Formen auf den Markt brachte, war die Basis für das Verständnis für diese Apparate äußerst klein. Damals wurden ihre besonderen Eigenschaften, die hohe Wertbeständigkeit und Zeitlosigkeit, als Behauptung ausgelegt. Heute haben sie sich als wahre Fakten bestätigt, und immer größer wird der Kreis von modernen Menschen, welche die Braunsche Erkenntnis mit großer Freude und Begeisterung aufnehmen.

Deshalb wählen moderne Menschen BRAUN.

### TELION AG

Albisriederstraße 232  
Zürich 9/47  
Tel. 051/54 99 11



Der HOTPOINT-Deluxe-Wäschetrockner trocknet Ihre Wäsche auf neuzeitliche Art staubfrei und hygienisch, geschützt vor durch Russ verunreinigter Luft – auch ohne sonnigen Aufhängeplatz.

Durch eine Drehung am Präzisionszeit-schalter und einen Fingerdruck auf eine der vier Temperatur-Wähltasten kann die gewünschte Trocknungstemperatur und -Zeit bestimmt werden.

Schneller und schonender geht's nicht mehr.

↓  
Küchenabfall-  
vertilger  
↓  
Bügelmaschinen  
↓  
Wäschetrockner  
↓  
Air-Conditioner  
↓  
Geschirrwash-  
Automaten  
↓  
Kühltruhen  
↓  
Kühlschränke

## Hier hilft Hotpoint

Entlastung – mehr Freizeit – reines, fleckenloses Geschirr mit dem HOTPOINT Geschirrwashautomaten der die unproduktive Arbeit des Geschirrwashens und Abtrocknens übernimmt.

Beachten Sie bitte unser reichhaltiges Verkaufsprogramm und verlangen Sie Prospekte.

Generalvertretung und Service

### IREMA AG.

Basel Bäumlengasse 16 Tel. (061) 23 52 76

Filiale Zürich:  
Beethovenstrasse 18 Tel. (051) 27 55 22

Filiale Genf:  
Avenue du Mail 6 Tel. (022) 26 02 77